

YBM(박준언)

고1

10. Feel What Others Feel

Turn on Your 1)	당신의 공감 능력을 켜라
Firefighter Casey Lessard was busy ²⁾ people at a crash ³⁾ when he saw an ⁴⁾ child. The 4-year-old boy was waiting for the next ambulance. Other members of his family, in worse ⁵⁾ , had already been taken to the hospital. The boy was not so badly injured but was crying more ⁶⁾ fear and ⁷⁾ than from any pain he was ⁸⁾	소방관인 Casey Lessard가 부상당한 어린이를 보았을 때 그는 충돌사고 현장에서 바쁘게 사람들을 구조하고 있었다. 네 살짜리 남자아이가 다음에 올 앰뷸런스를 기다리고 있었다. 상태가 더 좋지 않았던 이이의 다른 가족들은 이미 병원으로 옮겨진 후였다. 남자아이는 심한 부상을 입지는 않았지만 그가 겪는 통증보다는 두려움과 혼란스러움으로 인해 울고 있었다.
Lessard imagined how ⁹⁾ it would be to be the child, left alone without knowing what was happening. He took a ¹⁰⁾ to think about what he could do to ¹¹⁾ the ¹²⁾ child. Then he took out his smartphone and played for the boy a cheerful animation called "Happy Feet." The dancing penguins on the small screen ¹³⁾ the boy down.	Lessard는 자신이 무슨 일이 일이 났는지도 모른 채 혼자 남겨진 아이라면 얼마나 무서울지를 상상했다고는 불안으로 괴로워하는 아이를 달래 주기 위해 자기가 뭘 할 수 있을지 잠시 생각했다. 그리고 나서스마트폰을 꺼내 아이에게 '해피 피트'라는 발랄한 애니메이션을 틀어주었다. 작은 화면에서 춤추는 펭귄들이 아이의 마음을 진정시켰다.
The moment was ¹⁴⁾ in a photograph and ¹⁵⁾ fast on the Internet, warming many hearts all over the world. Later, when the news media carried the story that the child's family was ¹⁶⁾ to pay their medical bills, ¹⁷⁾ came in from everywhere. The firefighter's kindness worked a small miracle.	그 순간이 사진에 포착되어 빠르게 인터넷에서 퍼져나갔고, 전 세계 수 많은 사람들의 마음을 따뜻하게 하 주었다. 이후, 언론에 그 아이의 기 족이 치료비를 내기 위해 고군분투 하고 있다는 기사를 다뤘을 때, 시 방에서 기부금이 들어왔다. 소방관 의 친절이 작은 기적을 이룬 것이다.
What Lessard ¹⁸) is called empathy—the ¹⁹) to understand other people's thoughts and feelings and to act on the ²⁰) of that understanding. Like Lessard, ²¹) empathic people imagine themselves into the ²²) of other people to find out how to best help them.	Lessard가 보여 준 것은 공감 능력이라고 불리는데 이는 다른 사람들의 생각과 감정을 이해하고 그 이혜에 근거해 행동하는 능력을 말한다 Lessard처럼 공감 능력이 뛰어난 사람들은 다른 사람의 경험 속에 있는 자신을 상상해서 어떻게 하면 그들을 가장 잘 도울 수 있을지 알아

Empathy is not a $^{23)}$ that only special people have. $^{24)}$
has a healthy mind is 25) of reading other people's
minds. It's only a $^{26)}_{}$ of degree. Modern $^{27)}_{}$ tells us
that we are all born with empathy and $^{28)}_{}$ it all the time.
In 1990, a team of $^{29)}$ led by Dr. Giacomo Rizzolatti made a $^{30)}$
discovery while $^{31)}$ a monkey's brain. What they $^{32)}$
was "mirror neurons" in our brain that run a $^{33)}$ of
other people's experiences. When we 34) other people, mirror
neurons 35) their facial 36) and physical 37)
in our minds to create a 38) experience. This lets us go
through their experiences ³⁹⁾ the experiences were ours.
The discovery of mirror neurons $^{40)}$ that empathy is a $^{41)}$
human sense, like sight or hearing. Just as we are 42)
looking around without focusing on any specific 43),
we $^{44)}$ without being $^{45)}$ of doing so. When we learn
that our friends are 46) before an audition, we may imagine
their $^{47)}_{}$ and try to cheer them up. When we see someone
begging on the street, instead of simply walking by, we may $^{48)}_{}$
what it is like to sleep out on a cold winter night and leave some
money for them. We may want to do $^{49)}$ we can to help the
person. These little conscious acts of empathy help make our lives
happier and our world a better place for everyone.

공감 능력은 오직 특별한 사람들만 가진 재능이 아니다. 건강한 마음을 가진 누구나 다른 사람들의 마음을 읽을 수 있다. 정도의 차이일 뿐이 다. 현대 신경 과학은 우리 모두가 공감 능력을 갖고 태어났으며 항상 그것을 발휘한다고 말한다.

1990년에 Giacomo Rizzolatti 박사가 이끄는 신경 과학자 팀이 원숭이의 뇌를 관찰하다가 역사적인 발견을 했다. 그들이 발견한 것은 우리의 뇌속에서 다른 사람의 경험을 재현해내는 '거울 뉴런(거울 신경세포)'이었다. 우리가 다른 사람들을 관찰할 때, 거울 뉴런은 그들의 표정과 신체적 반응을 우리 마음속에서 모방해서 가상 경험을 만든다. 이는 우리가 그들의 경험이 마치 우리의 경험인 것처럼 겪도록 해준다.

거울 뉴런의 발견은 공감 능력이 시 각이나 청각처럼 타고난 인간의 감 각이라는 사실을 증명했다. 우리가 특정한 대상에 초점을 맞추지 않고 도 계속해서 주위를 둘러보고 있는 것처럼, 우리는 공감하는 것을 의식 하지 않고 공감한다. 친구들이 오디 션을 앞두고 불안해하는걸 알게 되 면 우리는 그들의 불안감을 상상하 고 그들을 응원하기 위해 노력할지 도 모른다. 거리에서 구걸하는 사람 을 보면, 우리는 그냥 지나치는 대 신 추운 겨울밤 밖에서 잠을 자는 건 어떨지 생각해 보고 약간의 돈을 남기고 갈 수도 있다. 우리는 그 사 람을 돕기 위해 할 수 있는 것이라 면 무엇이든지 하고 싶을 수도 있 다. 이런 작은 의식적인 공감 행위 들은 우리의 삶을 더 행복하게 하고 우리 세상을 모두에게 더 나은 곳으 로 만들 수 있도록 돕는다.

Just as we can close our eyes to what we do not want to see, however,
we can also turn off our empathy. When we are too $^{50)}$ out or
too 51) in ourselves to look out for others, our empathy goes
to sleep. When we believe that life is a $^{52)}$ of $^{53)}$ that
one must win in order to $^{54)}$, we put empathy on $^{55)}$
and behave $^{56)}$
their pain.
People with broken empathy make no $^{58)}_{}$ with others, but 99
percent of $^{59)}$ people are $^{60)}$ by the feelings of people
close to them. When we see our friends laughing, our mirror neurons
$^{61)}$ and $^{62)}$ their $^{63)}$ in our minds, making
us happy. Also, we can never be truly happy when people around us
are sad. Selfish ⁶⁴⁾ that hurts others cannot bring us
happiness.
We need to be $^{65)}$ of the power of empathy and make $^{66)}$
to put it to good use. ⁶⁷⁾ the mirror neurons in
your brain and try to turn them on. Use them to pay more 68)
to what people around you are thinking and feeling. The power of
empathy will help you change your $^{69)}$ of the world for the $^{70)}$

하지만 우리가 보고 싶지 않은 것에는 눈을 감을 수 있는 것처럼, 우리는 공감 능력 역시 끌 수 있다. 우리가 스트레스를 너무 많이 받고 있거나 우리 자신에게 지나치게 몰입해서 다른 사람들을 살필 수 없을때, 우리의 공감 능력은 잠들어 버린다. 우리가 삶을 살아남기 위해이겨야만 하는 일련의 경쟁이라고 믿을때, 우리는 공감 능력을 치워두고 이기적으로 행동한다. 우리는 다른 사람들에게 해를 입히고 그들의 고통을 못 본 척 할 수도 있다.

고장 난 공감 능력을 가진 사람들은 다른 사람들과 유대를 전혀 맺지 못하지만, 99퍼센트의 일반적인 사람들은 가까운 사람들의 감정에 의해 영향을 받는다. 친구들이 웃고 있는 모습을 보면 우리의 거울 뉴런에 불이 들어오며 우리 마음속에서 친구들의 웃음소리를 흉내 내고, 우리를 행복하게 한다. 또한 우리는 우리 주변의 사람들이 슬퍼한다면 절대 진정으로 행복할 수 없다. 타인을 상처 입히는 이기적인 행동은 우리에게 행복을 가져다줄 수 없다.

우리는 공감 능력의 힘을 의식하고 이를 잘 활용하기 위해 노력할 필요가 있다. 여러분의 뇌에 있는 거울 뉴런들을 상상해 보고 그것들을 켜려고 노력해 봐라. 주변의 사람들이 생각하고 느끼는 것에 좀 더 주의를 기울이기 위해 거울 뉴런들을 활용해봐라. 공감 능력의 힘이 당신이사는 세상의 한 구석을 더 낫게 변화시킬 수 있도록 도와줄 것이다.



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2018년 08월 22일

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.

정답

- 1) [정답] Empathy
- 2) [정답] rescuing
- 3) [정답] scene
- 4) [정답] injured
- 5) [정답] condition
- 6) [정답] out of
- 7) [정답] confusion
- 8) [정답] suffering
- 9) [정답] scary
- 10) [정답] moment
- 11) [정답] comfort
- 12) [정답] distressed
- 13) [정답] calmed
- 14) [정답] captured
- 15) [정답] spread
- 16) [정답] struggling
- 17) [정답] donations
- 18) [정답] demonstrated
- 19) [정답] ability
- 20) [정답] basis
- 21) [정답] highly
- 22) [정답] experiences
- 23) [정답] talent
- 24) [정답] Whoever

- 25) [정답] capable
- 26) [정답] matter
- 27) [정답] neuroscience
- 28) [정답] exercise
- 29) [정답] neuroscientists
- 30) [정답] historic
- 31) [정답] monitoring
- 32) [정답] discovered
- 33) [정답] simulation
- 34) [정답] observe
- 35) [정답] imitate
- 36) [정답] expressions
- 37) [정답] responses
- 38) [정답] virtual
- 39) [정답] as if
- 40) [정답] proved
- 41) [정답] natural
- 42) [정답] constantly
- 43) [정답] object
- 44) [정답] empathize
- 45) [정답] conscious
- 46) [정답] nervous
- 47) [정답] anxiety
- 48) [정답] consider
- 49) [정답] whatever
- 50) [정답] stressed
- 51) [정답] absorbed
- 52) [정답] series
- 53) [정답] competitions
- 54) [정답] survive
- 55) [정답] hold

- 56) [정답] selfishly
- 57) [정답] ignore
- 58) [정답] connection
- 59) [정답] ordinary
- 60) [정답] affected
- 61) [정답] fire up
- 62) [정답] mimic
- 63) [정답] laughter
- 64) [정답] behavior
- 65) [정답] aware
- 66) [정답] efforts
- 67) [정답] Picture
- 68) [정답] attention
- 69) [정답] corner
- 70) [정답] better